



# Jumelage

entre la commune de Flaxweiler  
et la commune de Reinsdorf

# INVITATION

**3 mai 2025**



---

Le collège échevinal et le conseil communal de  
la commune de Flaxweiler ont l'honneur de  
vous inviter,

**samedi, le 3 mai 2025,**

à la célébration du jumelage entre notre  
commune et celle de Reinsdorf  
en Saxe.

Cet événement exceptionnel sera célébré par  
une grande fête populaire devant la maison  
communale à Flaxweiler.

*Boissons et restauration: 1 Euro par consommation,  
les recettes seront destinées à une œuvre caritative.*

*Animation pour petits et grands :  
château gonflable, maquillage facial et  
balade en tracteur.*



*deutsche Version  
lëtzebuergeg Versioun  
english version*



---

## **Programme des festivités**

**à partir de 12h00**

Fête populaire avec musique de *Saxitude*

**15h00**

Cérémonie officielle

Intervention des bourgmestres

Paul Ruppert a Steffen Ludwig

&

du Ministre des Affaires intérieures

Léon Gloden

Encadrement musical par la

*Fanfare Gouschteng-Beyren* et

*Mosella Nidderdonwen*, ainsi que la

*Chorale réunie Donwen-Fluessweiler*

**jusqu'à 18h00**

Fête populaire avec musique de la

*Moselle Valley Brass Band*

---

## **Flaxweiler & Reinsdorf - plus de 10 ans d'amitié -**

Le jumelage entre les communes de Flaxweiler et Reinsdorf a débuté en 2013 lors d'un tournoi international de tennis de table au Luxembourg. D'une rencontre fortuite est né un échange régulier, notamment entre les pompiers des deux communes.

En 2014, les pompiers de Flaxweiler ont visité Reinsdorf pour la première fois, et l'année suivante, une contre-visite a eu lieu. Depuis lors, l'amitié a été continuellement renforcée par des rencontres communes, la participation des jeunes pompiers ainsi que les échanges entre les conseils communaux.

Les bourgmestres et les conseils communaux des deux communes ont maintenu des contacts étroits au fil des années et se sont activement engagés pour le jumelage. En 2018 et 2023, le bourgmestre de Reinsdorf a invité le conseil communal de Flaxweiler pour une visite, tandis qu'en 2019, Flaxweiler a accueilli une délégation de Reinsdorf.

Après plus d'une décennie d'amitié, le jumelage sera officiellement scellé le 3 mai 2025.

En ces temps de défis politiques et d'incertitudes, cette relation constitue un signe fort de solidarité, d'échange et de coopération européenne vécue au niveau communal.

## Navette

La commune organise une navette qui traverse les localités:

### Aller

Beyren, An der Fuert	11h35	12h35	13h35
Beyren, Op der Bréck	11h36	12h36	13h36
Gouschteng, Am Ennerduerf	11h39	12h39	13h39
Gouschteng, Festsall	11h41	12h41	13h41
Nidderdonwen, Bei der Kapell	11h50	12h50	13h50
Nidderdonwen, Op der Bréck	11h52	12h52	13h52
Uewerdonwen, Am Duerf	11h54	12h54	13h54
Fluessweiler, Beim Knuppeneck	12h00	13h00	14h00

### Retour

Fluessweiler, Beim Knuppeneck	17h00	18h00
Uewerdonwen, Am Duerf	17h06	18h06
Nidderdonwen, Op der Bréck	17h08	18h08
Nidderdonwen, Bei der Kapell	17h10	18h10
Gouschteng, Festsall	17h19	18h19
Gouschteng, Am Ennerduerf	17h21	18h21
Beyren, Op der Bréck	17h24	18h24
Beyren, An der Fuert	17h25	18h25